

**Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace v oblasti sociální na rok 2020  
z rozpočtu města Česká Lípa  
2020/0610/OSVAZ\_OSS**

uzavřená v souladu s ustanovením § 159 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), a ustanovením § 10a odst. 3 a 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.,“)

(dále jen smlouva)

Smluvní strany:

**Město Česká Lípa**

se sídlem: náměstí T. G. Masaryka 1, 470 36 Česká Lípa  
zastoupené: Ing. Jitkou Volfovou, starostkou města  
IČ: 00260428  
DIČ: CZ00260428  
bankovní spojení: KB a.s.  
č. ú.: 1229421/0100

jako **poskytovatel** na straně jedné

**a**

**Sdružení tělesně postižených Česká Lípa, o.p.s.**

se sídlem/bytem Školní 2213, 470 01 Česká Lípa  
zastoupené Janou Kovaříkovou, ředitelkou  
IČ: 02107538  
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.  
č.ú.: 261652779/0300  
Kontaktní osoba: Jana Kovaříková  
E-mail: stp.cl@seznam.cz  
Telefon: +420 604 242 099

jako **příjemce dotace** na straně druhé

uzavírají tuto smlouvu:

## I. Předmět smlouvy

1. Na základě usnesení Zastupitelstva města Česká Lípa č. 233/C/2020 ze dne 27. 05. 2020 poskytne poskytovatel příjemci individuální účelovou dotaci ve výši **67.489 Kč**, slovy: šedesát sedm tisíc čtyři sta osmdesát devět korun českých, (dále jen „dotace“).
2. Dotaci poskytne poskytovatel příjemci jednorázově ve výši 67.489 Kč (slovy: šedesát sedm tisíc čtyři sta osmdesát devět korun českých) do 30 dnů od účinnosti této smlouvy, a to bezhotovostním převodem na bankovní účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy.
3. Dotace je poskytována v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní řízení), ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „zákon o obcích“) a zákonem č. 250/2000 Sb.
4. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
5. Akce kumulativně naplňuje znaky veřejné podpory dle čl. 107 a 108 Smlouvy o fungování EU. Podpora na základě této smlouvy je poskytována v režimu de minimis v souladu s nařízením Komise ES č. 1407/2013 ze dne 18. 12. 2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (Úřední věstník Evropské unie L 352/1, 24. 12. 2013).

## II. Účel poskytnutí dotace

1. Poskytovatel poskytuje příjemci dotaci k částečné úhradě nákladů spojených s akcí: **„Rekondiční pobyt pro zdravotně postižené a seniory v roce 2020 (18. - 25.09.2020)“** (dále jen „akce“).
2. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se, že bude akce realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s právními předpisy, v souladu s touto smlouvou, žádostí o individuální dotaci města Česká Lípa a s vyhlášeným Dotačním programem města Česká Lípa pro oblast sociální v roce 2020 (dále jen „Program“).
3. Podmínky a pravidla stanovená v tomto Programu jsou pro příjemce i poskytovatele závazná.
4. Příjemce je povinen použít dotaci maximálně hospodárným způsobem a výhradně k účelu uvedenému v této smlouvě. **Způsobilými výdaji** (tj. proplacené náklady, jež mohou být hrazeny z dotace a vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů) **jsou:**
  - **ubytování a stravné, doprava klientů, cestovné (klienti a odb. lektoři), pronájem tělocvičny a bazénu, kancelářské a výtvarné potřeby, materiál, ceny (vyhodnocení aktivit), pojištění účastníků, DPP (koordinátor, odborný lektor).**
5. Vlastní podíl ve výši 20 % doloží příjemce dalšími libovolnými výdaji, které jsou uvedeny v rozpočtu projektu.

### III.

#### Práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce je povinen předložit poskytovateli vyúčtování nejpozději do 60 dnů od data realizace akce vyúčtování dotace na předepsaném formuláři v souladu s Programem. U jednorázových akcí realizovaných po 1. listopadu do 30. prosince běžného kalendářního roku. V případě, že je dotace poskytována na již zrealizovanou akci, je žadatel povinen předložit vyúčtování dotace do 60 kalendářních dnů ode dne účinnosti smlouvy na předepsaném formuláři v souladu s Programem, v případě akcí realizovaných po 1. listopadu do 30. prosince běžného kalendářního roku.
2. Příjemce se zavazuje dosáhnout účelu dotace nejpozději do 25.09.2020.
3. Příjemce je povinen po dobu deseti let od skončení realizace akce archivovat následující podkladové materiály:
  - a) tuto smlouvu;
  - b) originály dokladů prokazující čerpání dotace;
  - c) evidenci účetnictví, kde budou zavedeny doklady prokazující čerpání dotace;
  - d) vyúčtování dotace.
4. Příjemce je povinen do 15 dnů informovat poskytovatele o tom, že:
  - a) vůči němu bylo zahájeno insolvenční řízení;
  - b) vstoupil do likvidace, je-li právníčkou osobou;
  - c) u něj došlo ke změně názvu, právní formy, sídla, adresy či bankovního spojení.
5. Příjemce je povinen vhodným způsobem informovat veřejnost o skutečnosti, že akce podle čl. II odst. 1 této smlouvy byla podpořena poskytovatelem.
6. Příjemce je povinen vést samostatnou průkaznou účetní evidenci poskytnutých finančních prostředků (doklady označené číslem smlouvy).

### IV.

#### Kontrola

1. Příslušné orgány poskytovatele jsou oprávněny v souladu se zákonem o finanční kontrole, zákonem o obcích a zákonem č. 250/2000 Sb., kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1. tohoto článku. Zejména předložit kontrolním orgánům poskytovatele kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů prokazujících vznik nákladů v souladu s účelem použití, zavedení účetních dokladů do účetní evidence a využití prostředků v souladu s účelem použití.
3. Příjemce je povinen umožnit poskytovateli provést kontrolu, jak v průběhu, tak i po uplynutí doby platnosti této smlouvy, a to ještě po dobu deseti let od ukončení financování ze strany poskytovatele.
4. Za pravdivost i správnost vyúčtování dotace odpovídá příjemce.

## V.

### Důsledky porušení povinností příjemce

1. Porušení povinností vyplývajících z této smlouvy bude kvalifikováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb. Za porušení rozpočtové kázně se v souladu s ustanovením § 22 odst. 6 tohoto nepovažuje, pokud příjemce splní povinnost k vrácení dotace nebo její části dobrovolně na písemnou výzvu poskytovatele v jím stanovené lhůtě.
2. Neoprávněným použitím peněžních prostředků dle čl. V. odst. 1. této smlouvy je jejich použití, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem nebo touto smlouvou nebo Programem. Dále se za neoprávněné použití peněžních prostředků podle čl. V. odst. 1. této smlouvy považuje:
  - a) porušení povinnosti, která souvisí s účelem, na který byly peněžní prostředky poskytnuty, stanovené právním předpisem nebo touto smlouvou nebo Programem, ke kterému došlo po připsání peněžních prostředků na účet příjemce,
  - b) porušení povinnosti stanovené pod písm. a) tohoto odstavce, ke kterému došlo před připsáním peněžních prostředků na účet příjemce a které ke dni připsání trvá; den připsání peněžních prostředků na účet příjemce se považuje za den porušení rozpočtové kázně,
  - c) neprokáže-li příjemce peněžních prostředků, jak byly tyto peněžní prostředky použity.
3. Výjimku z ustanovení čl. V. odst. 1. a 2. této smlouvy určí vymezené podmínky, jejichž porušení bude považováno za méně závažné, a za kterých se uloží odvod za porušení rozpočtové kázně nižší, než částka odpovídající neoprávněně použitým nebo zadržným peněžním prostředkům. Podmínky, jejichž porušení je považováno za méně závažné, jsou následující:
  - a) v případě porušení čl. III. odst. 1. této smlouvy, tzn. předložení úplného vyúčtování po stanoveném termínu, může být odvod nařízen následovně:
    - za předložení vyúčtování dotace do 30 dnů po termínu určeném smlouvou bude stanoven odvod ve výši 2 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;
    - za předložení vyúčtování dotace do 60 dnů po termínu určeném smlouvou bude stanoven odvod ve výši 4 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;
  - b) v případě porušení čl. III. odst. 1. této smlouvy, tzn. neúplného vyúčtování po stanoveném termínu, může být odvod nařízen následovně:
    - za předložení chybějících dokladů po lhůtě stanovené výzvou do 30 dnů po termínu určeném smlouvou bude stanoven odvod ve výši 2 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;
    - za předložení chybějících dokladů po lhůtě stanovené výzvou do 60 dnů po termínu určeném smlouvou bude stanoven odvod ve výši 4 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;
  - c) v případě nevrácení nevyčerpaných, resp. neprofinancovaných finančních prostředků na účet poskytovatele:
    - do 30 dnů po termínu určeném smlouvou bude stanoven odvod ve výši 2 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;

- do 60 dnů po termínu určeném smlouvou bude stanoven odvod ve výši 4 % z celkové částky poskytnuté dotace uvedené v této smlouvě;
  - d) v případě porušení čl. III. odst. 4. této smlouvy bude nařízen odvod ve výši 1 % z částky poskytnuté dotace;
  - e) v případě porušení čl. III. odst. 5. této smlouvy bude nařízen odvod ve výši 1 % z částky poskytnuté dotace;
  - f) v případě porušení čl. III. odst. 6. této smlouvy bude nařízen odvod ve výši 3 % z částky poskytnuté dotace.
4. Pokud příjemce dotace provede opatření k nápravě ve lhůtě stanovené k provedení opatření k nápravě, nedošlo k porušení rozpočtové kázně.
  5. Veškeré platby jako důsledky porušení závazků provede příjemce formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele.

## **VI.**

### **Výpověď a zrušení smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit výpovědí nebo dohodou na základě písemného návrhu na zrušení smlouvy.
2. Kterákoliv smluvní strana je oprávněna tuto smlouvu písemně vypovědět s udáním důvodů. Výpovědní lhůta činí 14 dnů a počíná běžet 1. dnem následujícím po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy nebo adresu oznámenou podle čl. III odst. 4 písm. c) této smlouvy. V případě pochybností se má za to, že výpověď byla doručena 3. den od jejího odeslání. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.
3. Po doručení výpovědi poskytovateli nebo příjemci dotace bude uvolňování finančních prostředků pozastaveno.
4. Důvody pro vypovězení smlouvy ze strany poskytovatele:
  - a) použití dotace (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou a porušení podmínek čerpání a vyúčtování dotace, které jsou uvedeny v Programu,
  - b) nedodržení termínu pro použití dotace stanoveného v této smlouvě,
  - c) neumožnění poskytovateli provést kontrolu dle čl. IV. této smlouvy,
  - d) v době trvání smlouvy bude podán insolvenční návrh na majetek příjemce, nebo bude rozhodnuto o vstupu příjemce do likvidace.
  - e) příjemce uvedl nepravdivé, neúplné či zkreslené údaje, na které se váže uzavření této smlouvy.
5. Pro případ, kdy příjemce nebude akci realizovat (provozovat), je kterákoli ze smluvních stran oprávněna smlouvu vypovědět.
6. V případě ukončení smlouvy dle tohoto článku je příjemce povinen vrátit dotaci a to v plné výši poskytovateli, nejpozději k 15. dni od ukončení platnosti a účinnosti této smlouvy. Nevrátí-li příjemce dotaci v tomto termínu, považují se veškeré finanční prostředky dotace poskytnuté příjemci do této doby za zadržené.
7. Výpovědí smlouvy zanikají práva a povinnosti smluvních stran, vyjma smluvních ustanovení týkajících se řešení sporů mezi smluvními stranami, sankčních ustanovení a

jiných ustanovení, která podle projevené vůle smluvních stran nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení smlouvy.

8. Návrh na zrušení smlouvy musí být podán písemně a doručen druhé smluvní straně. Pokud druhá smluvní strana se zrušením smlouvy souhlasí, zašle písemný souhlas smluvní straně, která návrh na zrušení podala. Dnem doručení tohoto písemného souhlasu smlouva zaniká.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Příjemce dotace bere na vědomí, že poskytovatel, jako orgán územní samosprávy, je povinen poskytovat informace vztahující se k jeho působnosti dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že žádný údaj v této smlouvě, včetně jejích příloh, není označen za obchodní tajemství.
3. V případě rozporu mezi zněním ustanovení obsažených ve smlouvě a zněním ustanovení obsažených v Programu, se použijí ustanovení obsažená ve smlouvě.
4. Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, použijí se na smlouvu a právní vztahy z ní vyplývající příslušná ustanovení správního řádu, případně ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, s výjimkou uvedenou v ustanovení § 170 správního řádu a ustanovení zákona č. 250/2000 Sb., a zákona o finanční kontrole.
5. Tato smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních, z nichž jedno obdrží příjemce a jedno vyhotovení obdrží poskytovatel.
6. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
7. Uzavření této smlouvy bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Česká Lípa č. **233/C/2020** ze dne **27. 05. 2020**.
8. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha Vyúčtování dotace z programu města Česká Lípa pro oblast sociální v roce 2020.

V České Lípě dne

V České Lípě dne

---

Město Česká Lípa  
Ing. Jitka Volfová, starostka města

---

Sdružení tělesně postižených Česká Lípa,  
o.p.s.  
Jana Kovaříková, ředitelka